



ZIONISM 20.48

THE VOICE OF THE GENERATIONS

2 de Jeshvan 5786
24 de Octubre de 2025

Estimados/as,

Estamos emocionados por su próxima llegada al 39° Congreso Sionista, "Sionismo 20.48 - La Voz de las Generaciones". En el Congreso participarán 775 delegados y delegadas de todo el mundo, así como más de 400 invitados e invitadas.

El Congreso se llevará a cabo en el Centro de Convenciones Binianeí Haumá en Jerusalén y comenzará el martes 28 de octubre a las 13:00, 6 de Jeshván 5786.

Los puestos de registro abrirán a las 10:00 de la mañana en la entrada de Binianeí Haumá.

Para comodidad de quienes lleguen directamente desde el aeropuerto, habrá un puesto de custodia de equipaje en Binianeí Haumá; se brindará información a los interesados en el puesto de registro.

Información sobre el Congreso

En el sitio web de la Organización Sionista Mundial se ha abierto una pestaña "Congreso 39" donde encontrarán todos los materiales relevantes para ustedes:

- Orden del día
- Propuestas de resolución
- Propuestas de modificación de la Constitución
- Estructura y composición del Congreso
- Informe de los departamentos de la OSM para el Congreso

Recomendamos ingresar al sitio durante el Congreso y mantenerse actualizados:

<https://www.wzo.org.il/sub/39th-zionist-congress/home/en>

COMITÉS

Durante el Congreso se llevarán a cabo 9 comités de propuestas de resolución y un comité de modificaciones constitucionales:

- Comité No. 1 | **Soberanía y fronteras**, Sala 1 - Herzl (idiomas: hebreo, inglés, español, ruso)
- Comité No. 2 | **Lengua e identidad cultural**, Sala 2 - Menachem Begin (idiomas: hebreo, inglés)
- Comité No. 3 | **Pluralismo, justicia social y unidad del pueblo**, Sala 3 - Golda Meir (idiomas: hebreo, inglés)
- Comité No. 4 | **Responsabilidad y transparencia**, Sala 4 - Henrietta Szold (idiomas: hebreo, inglés, francés)
- Comité No. 5 | **Política social y nacional**, Sala 5 - Yitzhak Rabin (idiomas: hebreo, inglés, español)
- Comité No. 6 | **Resiliencia y sanación**, Sala 6 - Ben Gurion (idiomas: hebreo, inglés)
- Comité No. 7 | **Lucha contra el antisemitismo**, Sala 7 - Dultzin A (idiomas: hebreo, inglés)
- Comité No. 8 | **Educación y memoria**, Sala 8 - Dultzin B (idiomas: hebreo, inglés)
- Comité No. 9 | **Comité de Constitución**, Sala 9 - Nachum Sokolov (idiomas: hebreo, inglés)
- Comité No. 10 | **Liderazgo y empoderamiento**, Hall 10 - Sala 10 - Hannah Senesh (idiomas: hebreo, inglés)

TRANSPORTE

Los delegados se alojarán en diferentes hoteles, según la facción. Para su atención, les brindamos a continuación información acerca de la organización de los transportes:

28/10/25

Transporte a los hoteles al finalizar los paneles a las 16:15.

Regreso a Binianei Haumá para el evento de apertura a las 18:30.

Transporte a los hoteles al finalizar la velada de apertura del Congreso 29/10/25

Morning shuttle services to Binyanei Hauma – please contact your Faction Secretary.

At the end of the day, participants will be dropped off in various central locations in Jerusalem.

29/10/25

Transporte desde los hoteles a Binyanei HaUma por la mañana (favor de consultar con el secretario de la facción).

La dispersión al final del día será de regreso desde los tours, en varios puntos centrales.

30/10/25

Transporte desde los hoteles a Binianei Haumá por la mañana (por favor consultar con el secretario de la facción). Transporte de regreso a los hoteles después del plenario de cierre.

SALAS PARA REUNIONES DE FACCIÓNES Y ORGANIZACIONES

FACCIÓN	SALA
YESH ATID	HENRIETTA SZOLD
MERETZ	DULZIN A
MIZRACHI	HERZL
HADASSAH	RABIN
MERCAZ OLAMI & MASORTI	DULZIN B
B'NAI BRITH	BEN GURION
BEYTENU OLAMI	GOLDA
ARZENU	BEGIN
HANOAR HATZIONI	SOKOLOW
LIKUD	HANNAH SZENES

MEDIOS Y COMUNICACIÓN

Especialmente para el 39° Congreso se ha abierto una pestaña "Mi Congreso", que se actualizará continuamente con diversos materiales mediáticos del Congreso.

Para que podamos prepararnos de la mejor manera y crear para ti una experiencia personal y significativa, agradeceríamos que completes el siguiente breve cuestionario:

<https://forms.gle/c9w5mnM95XnGrUyMA>

VOTACIONES

Este año, por primera vez, las votaciones en el Congreso (en los debates de los comités y en el plenario) se realizarán mediante un sistema de votación computarizado.

El sistema es simple, cómodo y amigable, y se puede votar a través del teléfono celular.

El enlace al sistema de votación se publicará al inicio de los debates del Congreso. Mientras tanto, para permitirles familiarizarse con el sistema de votación, hemos creado un sitio de práctica en el enlace:

<https://wzodemo.vos.co.il>.

Recomendamos enfáticamente ingresar al enlace y llegar preparados para las votaciones electrónicas.

***Al pie de esta carta le brindamos una explicación detallada y visual de cómo practicar con el formulario de votación.**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Se debe usar la Credencial de participante (Gafete) durante todo el Congreso.
2. No dejar bolsos/objetos sin supervisión.
3. Asegurarse de cerrar con llave las habitaciones del hotel.
4. Cualquier incidente inusual debe reportarse al personal de seguridad para su manejo óptimo.
5. La entrada con armas a Binianeí Haumá solo para portadores de licencia apropiada.
6. Binianeí Haumá es un recinto protegido. En caso de alarma, se activará un sistema de anuncios en hebreo e inglés. Se solicita a los presentes permanecer donde están, bajar la cabeza a las rodillas y esperar 10 minutos hasta el fin de la alerta.
 - o Los invitados que se encuentren en espacios públicos deben ingresar a las salas
 - o Los invitados que se encuentren fuera del edificio deben pegarse a las paredes del edificio
7. Para cualquier pregunta pueden contactar a: **Yaron Avihayil**, oficial de seguridad del evento, tel. móvil: 054-5608525, o a su asistente, **Sapir Golan**, teléfono móvil: 054-4256292

NÚMEROS DE TELÉFONO ESENCIALES PARA SU COMODIDAD

Sala de emergencia de la Agencia Judía	+972-26202222
--	---------------

Policía de Israel	100
-------------------	-----

Magen David Adom (Emergencias médicas)	101
--	-----

TRADUCCIÓN

Los plenarios de apertura y cierre del Congreso se traducen simultáneamente al hebreo, inglés, ruso, francés y español.

En los demás plenarios habrá traducción al hebreo e inglés.

La traducción en los comités es según los idiomas que aparecieron junto a los comités arriba.

Los auriculares para escuchar la traducción se distribuirán antes de los plenarios.

Se deben devolver los auriculares a su lugar al finalizar su uso en cada sesión.

Desalojo de habitaciones: Se deben desalojar las habitaciones.

El lunes 27/10, la víspera antes de la apertura del Congreso, se llevará a cabo en Binianeí Haumá un evento festivo del Keren Kayemet LeIsrael (KKL) para conmemorar:

"100 años del Congreso de Viena"

Los interesados pueden registrarse aquí: <https://did.li/AqmmC>

PROCESO DE VOTACIÓN - CONGRESO SIONISTA 2025

El proceso de votación en la conferencia del Congreso (en los debates de los comités y en el plenario) se realizará mediante un sistema de votación computarizado.

El sistema es simple, cómodo y amigable, y se puede votar a través de su teléfono celular.

Se recomienda utilizar el explorador Chrome

El enlace al sistema de votación se publicará al inicio de las deliberaciones del Congreso.

Mientras tanto, para permitirles familiarizarse con el sistema de votación, hemos creado un sitio de práctica.

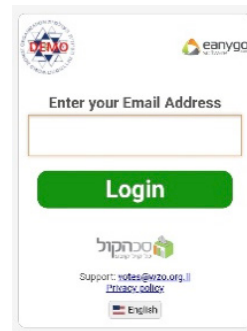
PRÁCTICA CON EL SISTEMA DE VOTACIÓN.

Ingresa al siguiente enlace: <https://wzodemo.vos.co.il>

INGRESO AL SISTEMA:

Deben ingresar la dirección de correo electrónico y hacer clic en el botón "Ingreso" (en inglés: Login)

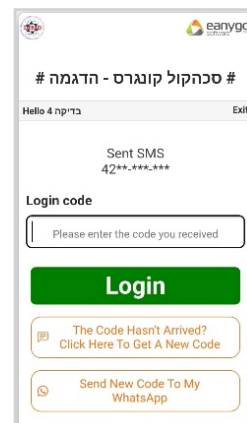
***En la parte inferior de la pantalla se puede hacer clic en el botón de idiomas y cambiar al inglés**



CÓDIGO DE SEGURIDAD:

Ahora se enviará un mensaje de texto con un código de seguridad al teléfono celular (nombre del remitente WZO Vote) - ingresen el código en el cuadro designado y hagan clic en el botón verde "Ingreso".

Atención, en caso de que se le presente la opción de se debe permitir que el móvil ingrese automáticamente el código.



VOTACIÓN:

En el formulario de votación, hagan clic en la respuesta que prefieran.



CONFIRMACIÓN DE VOTACIÓN:

Ahora se mostrará su elección ante ustedes, confirmen la votación haciendo clic en el botón **verde** o regresen al formulario de votación para corregir.

Si no logran votar o realizar el proceso de ingreso al sistema, durante el Congreso habrá un puesto de verificación y práctica con el sistema de votación, están invitados a acudir a los representantes del servicio para recibir asistencia.

Además del puesto de asistencia, los debates de los comités y las votaciones en el plenario estarán acompañadas por asistentes que asistirán a quien lo requiera, en el proceso de votación.

Si por algún motivo no lograron ingresar al sitio de la votación, por favor envíen un e-mail a la dirección votes@wzo.org.il El correo que envíen deberá incluir su nombre completo, dirección de correo electrónico, y el número de teléfono para que podamos verificar los datos registrados en el sistema.

¡Se recomienda probar el sistema de votación antes de las votaciones mismas!